

M. IRVINE: Cela ne voudrait-il pas dire que tout le graphique a indiqué une marge de 25 points?

M. WINTERS: C'est possible, je ne sais pas.

M. LESAGE: Ça peut commencer à une base 100, et le premier indice 5 peut indiquer 105, etc.

M. IRVINE: Mais cela ne changerait rien à la proportion.

M. JOHNSTON: Y aurait-il une différence quant au graphique, parce que les fluctuations y sont indiquées.

Le VICE-PRÉSIDENT: Je crois que M. Winters a raison. Il y a passablement de différence. Mais d'un autre côté, même si vous dites qu'il ne s'agit que d'un point pour fins de mesure, il a encore une valeur.

M. JOHNSTON: Oui, je crois que le graphique a une valeur. Alors que ces chiffres à la gauche du graphique peuvent être des chiffres d'unité ce sont des chiffres de comparaison, et pour les fins de ce graphique je pense qu'ils se passent de commentaires parce que vous pouvez facilement voir là la différence, les fluctuations entre le prix de revient et le prix de vente.

Le VICE-PRÉSIDENT: Est-ce que ça ne veut pas dire ceci: Il serait sage, je pense, de savoir pourquoi on a tracé un graphique en premier lieu, et voilà quelque chose que nous nous efforcerons d'obtenir.

M. THATCHER: Il démontre que la valeur en dollars des porcs a changé.

M. MAYHEW: Je crois que cela indique que nous devrions essayer d'obtenir un graphique semblable pour tout le Canada.

Le VICE-PRÉSIDENT: Oui.

M. MAYHEW: Plutôt que dans une province. Un tel graphique serait précieux.

Le VICE-PRÉSIDENT: Voilà une question que le secrétariat pourra discuter avec le B.F.S.

Me DYDE: Nous y verrons. Je pense qu'il peut être difficile d'obtenir un tel graphique mais nous nous en occuperons, monsieur le président, et je ferai de mon mieux pour vous l'obtenir.

Le VICE-PRÉSIDENT: Très bien. Sans plus de préambules l'interrogatoire va se continuer et Me Dyde posera les questions dont il parlait il y a un instant.

*Me Dyde :*

D. Voulez-vous vous reporter à la page 4 de votre mémoire, monsieur Allen? J'ai une question générale à vous poser là-dessus. Je pense que vous êtes de mon avis que personne n'a profité du fait que vos expéditions de l'*Alberta Livestock Co-operative Limited* à Vancouver ont séché en janvier; ce n'est pas une situation intéressante, n'est-ce pas?—R. C'est une très mauvaise situation.

D. Je me demande si votre coopérative ou vous-mêmes avez analysé la situation de façon à indiquer qui en est responsable, si responsabilité il y a, quelle en est la cause; qu'à un certain moment vous avez expédié régulièrement et puis vous avez cessé. Le consommateur en est entièrement responsable, la grève des consommateurs?

Le VICE-PRÉSIDENT: Un instant. J'aimerais que M. Irvine occupe le fauteuil pour environ dix minutes.

(M. Irvine occupe le fauteuil)

*Me Dyde :*

D. Il s'agit uniquement de savoir si les prix ont atteint un niveau où le consommateur se contente de résister? Remarquez-vous que quelqu'un est responsable quelque part? Avez-vous étudié cela?—R. Bien, dans nos expéditions de mar-